Porównanie tłumaczeń Dzieje 20:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jak przed niczym powstrzymałem się z będących korzyścią nie oznajmić wam i nauczać was publicznie i po domach |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | jak niczego pożytecznego\* nie uchylałem się wam powiedzieć lub was (o tym) pouczyć publicznie i po domach,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Że niczego zmniejszyłem (z) będących pożytecznym, (tak by) nie oznajmić wam i pouczyć\* was publicznie i po domach, [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jak (przed) niczym powstrzymałem się (z) będących korzyścią nie oznajmić wam i nauczać was publicznie i po domach |

1. 1) <x>510 20:27</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 2:46</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) "oznajmić", "pouczyć". [↑](#footnote-ref-4)